GORGY TIME

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE DES SERVEURS DE TEMPS LEDI[®] NETWORK



ÉCEQUE CA Service <

 Télécharger le logiciel GTNetwork Manager sur le site GORGY TIME, rubrique : PRODUITS/ logiciels GORGY TIME.

ÉTAPE 5

Affectation d'une adresse IP

Remarque : par défaut, le produit est configuré en DHCP. Deux configurations possibles :

Avant d'installer le produit, noter le numéro de série (inscrit sur l'étiquette d'identification). Il peut vous être utile si vous êtes amené à contacter le service client.

ÉTAPE 1

Code d'accès aux modes d'emploi du site internet : 1974

 1 - Le réseau possède un serveur DHCP Dans ce cas, le serveur aura automati-

tible avec votre réseau déjà en place.

2 - Le réseau ne possède pas

est du type : 169.254.x.y.

de serveur DHCP

cas de problème.

STEP 1

quement affecté une adresse IP compa-

Le produit s'affecte alors automatique-

ment une adresse IP en utilisant le méca-

nisme d'AutoIP. Dans ce cas, l'adresse

Pour modifier cette adresse IP afin qu'elle

rentre dans la même gamme d'adresse

que le réseau, double cliquer sur le produit

concerné à l'aide de GtNetwork Manager,

puis remplacer l'adresse IP par celle de

votre choix et valider en cliquant sur SET !

Attendre que le produit ait redémarré

avant de passer à l'étape 7. Consulter le

mode d'emploi disponible sur le DVD en

Caution : wait the STEP 3 to connect the product to the power supply !

It is highly recommended to store the serial

Attention : attendre l'étape 3 pour mettre le produit sous tension !

- ÉTAPE 2 source
- Connecter la source de synchronisation si le produit utilise le GPS ou l'AFNOR NFS87500 : IRIG-B, ou TDF/DCF.
- Connecter les sorties de synchronisation à vos équipements (sauf horloges murales NTP).
- Si vous connectez directement le produit à un ordinateur, il faut utiliser un câble réseau croisé (non fourni), sinon connecter le produit au réseau en utilisant le câble réseau droit.

Important : N'hésitez pas à contacter votre administrateur réseau pour configurer le produit. Il peut vous aider à optimiser votre installation réseau.

ÉTAPE 6

Pour les réglages éventuels des sorties, ouvrir la page WEB en entrant l'adresse IP (du produit) dans la barre d'adresse de votre navigateur web.

 Félicitations vous avez pré configuré votre produit avec succès.
 Merci de lire le manuel d'utilisation pour une configuration complète.

GORGY TIME SUPPORT TECHNIQUE +33 4 76 30 48 23

support@gorgy-time.com



- Vérifier le type d'alimentation requis inscrit sur la face arrière.
- Mettre le produit sous tension à l'aide du câble d'alimentation.
- Attendre que le produit ait démarré.
 - Important : cette étape peut prendre plusieurs minutes.

VALIDATION EMBALLAGE

Liste des composants à inclure dans l'emballage	LISTE DES COMPOSANTS	Vérification de la présence des composants
	Antenne GPS	
	Câble GPS	
	Bornes enfichables	
	des entrées et des sorties	
	Câble réseau droit	
	Cordon secteur	
	Quickstart	
	Amplificateur	
	Rallonge souple GPS SMA	
	vers TNC (en version GPS)	
	Adaptateur câble GPS	
	Antenne France Inter, DCF	
	Splitter	
	Parafoudre	
	Antenne GPS	
	Fiche alimentation DC	
	AUTRES :	
INITIALEINITIALE	ES DU RESPONSABLE TEST : ES DU RESPONSABLE EXPEDITION :	

GORGY TIME SAS Quartier Beauregard 38350 La Mure d'Isère (Grenoble France) Tél: +33 4 76 30 48 20 Fax: +33 4 76 30 85 33 email: gorgy@gorgy-time.com - www.gorgy-time.com RADIO TIMING^e, LEDI^e, LEDICA^e, HANDI^e sont des marques déposées GORGY TIME. Toutes modifications d'orde technique ou esthélique peuvert être apportées sans prévis QUICKSTRAT-LEDIE WORK-GORDY 20

STEP 3
 Connect the product with a compatible AC power cord to an electrical power outlet. Wait until the product started. Please, notice the requiered voltage written

 Please, notice the requiered voltage writter on the back panel.

Important: this stage can take several minutes.

GORGY TIME

TIME SERVERS QUICK START GUIDE LEDI® NETWORK







- Connect the synchronization source : GPS, AFNOR NFS87500 IRIG-B or TDF/DCF.
- Connect the synchronization outputs to your equipment (except for NTP mural clocks).
- If you directly connect the product to a computer, a cross cable network is needed (not provided), else connect the product to the network by using the straight cable network.

STEP 4

Description	IP Address	Network mask	Ethernet address	DHCP Id
GT Radio Timing Network 050726 []	192.168.10.80	255.255.255.0	00-20-4a-87-16-34	<fixed ip=""></fixed>
GT LEDI NTP clock 051320 []	192.168.10.21	255.255.255.0	00-20-4a-86-9f-79	<fixed ip=""></fixed>
GT LEDI 1/S/RK Enhanced 070605 []	192.168.10.25	255.255.255.0	00-20-4a-83-93-f8	<fixed ip=""></fixed>
GT LEDI Network TWIN yyyyyy []	192.168.10.29	255.255.255.0	00-40-9d-2d-f1-9a	<fixed ip=""></fixed>
GT LEDI Network TWIN 072337 []	192.168.10.171	255.255.255.0	00-40-9d-2d-f1-99	gt-4023b
GT LEDI Network TEST 070618 []	192.168.10.24	255.255.255.0	00-40-9d-29-5d-9a	<fixed ip=""></fixed>
GT LEDI Network TWIN 123456 [Test]	192.168.10.27	255.255.255.0	00-40-9d-29-5d-be	<fixed ip=""></fixed>
GT LEDI Network Enhanced 060221 []	192.168.10.202	255.255.255.0	00-20-4a-63-10-2e	<fixed ip=""></fixed>

 Download the GTNetwork Manager software on the GORGY TIME website, section: PRODUCTS/GORGY TIME software

STEP 5 Assignment of an IP address

Note: by default, the product is configured in DHCP. (automatic IP) Two possible configurations :

▶ 1 - With a DHCP server.

In this case, the server will have automatically affected an IP address compatible with your network.

> 2 - Without a DHCP server.

The product automatically takes an IP address using the AutoIP mechanism assignment. In this case, the address is in the range 169.254.x.y

To modify the IP address and set it into the network adresses range,

double click on the concerned product using GtNetwork Manager, then change IP address. Validate by clicking on SET! Wait until the product started again before passing at step 7. Read instructions availables on the DVD in case of problem. Important: don't hesitate to contact your network administrator for the configuration of the device. He can help you to optimize your network installation.

STEP 6

For the possible adjustments of the outputs, open the Web page by entering the product IP address in the address bar of your Web browser.

Congratulations you have successfullypreconfigured your product. Please read the manualfor complete configuration.

GORGY TIME TECHNICAL SUPPORT +33 476 30 48 23

support@gorgy-time.com

GORGY TIME SAS

Quartier Beauregard 38350 La Mure d'Isère (Grenoble France) Phone: +33 4 76 30 48 20 Fax: +33 4 76 30 85 33 www.gorgy-time.com email: gorgy@gorgy-time.com

RADIO TIMING[®], LEDI[®], LEDICA[®], HANDI[®] are trademarks by GORGY TIME. Any technical, aesthetic, color modifications can be made without notice. QUICKSTART-LEDINETWORK-6005V2.0

GORGY TIME

GUÍA DE INICIO RÁPIDO DEL SERVIDORES-DE-TIEMPO LEDI® **NETWORK**





- Descargar el software GTNetwork Manager en la web de GORGY TIME, apartado: PRODUCTOS GORGY TIME/software.
- PASO 5 Asignación de una dirección IP
- Observación: por defecto, el equipo está configurado en DHCP.



- Antes de instalar el equipo, anote el número de serie (inscrito en la etiqueta de identificación). Le puede ser útil en el caso de tener que contactar con el servicio al cliente.
- Código de acceso a los modos de empleo del sitio web: 1974

Dos configuraciones posibles:

PASO 1

- 1 La red posee un servidor DHCP En este caso, el servidor tendrá automáticamente asignada una dirección IP compatible con su red ya existente.
- 2 La red no posee un servidor DHCP El equipo se asigna entonces automáticamente una dirección IP utilizando el mecanismo de AutoIP. En este caso, la dirección es del tipo: 169.254.x.y. Para modificar esta dirección IP para que sea de la misma gama de direcciones que la red, haga doble clic en el equipo en cuestión con la ayuda del GtNetwork Manager, y a continuación cambie la dirección IP por la deseada y validar haciendo clic en SET ! Esperar a que el equipo se haya reiniciado antes de pasar a la etapa 7. Consulte el modo de empleo disponible en el DVD-Rom en caso de problema.



- Conectar la fuente de sincronización si el equipo utiliza GPS o AFNOR NFS87500: IRIG-B, o TDF/DCF.
- Conectar las salidas de sincronización a sus equipos (a excepción de los relojes murales NTP).
- Si conecta directamente el equipo a un ordenador, hay que utilizar un cable de red cruzado (no entregado), o conectar el producto a la red utilizando el cable de red recto.



PASO 6

Para los ajustes eventuales de las salidas, abrir la página WEB introduciendo la dirección IP (del producto) en la barra de direcciones de su navegador web.



PASO 3 Verificar el tipo de alimentación requerido, indicado en la parte posterior. Conectar el equipo a la tensión, con el cable de alimentación.

Esperar a que el equipo se inicie.

Importante: esta etapa puede necesitar algunos minutos.

GORGY TIME SOPORTE TÉCNICO +33 476 30 48 23

support@gorgy-time.com

GORGY TIME SAS Quartier Beauregard 38350 La Mure d'Isère (Grenoble France) Tel: +33 4 76 30 48 20 Fax: +33 4 76 30 85 33 www.gorgy-time.com email: gorgy@gorgy-time.com

ADIO TIMING®, LEDI®, LEDICA®, HANDI® sont

GORGY TIME

QUICK START ZEITSERVER LEDI® **NETWORK**





- Bevor Sie das Gerät installieren, notieren Sie sich die Serienummer (siehe Aufkleber).
- Sie benötigen diese Nummer falls.
- Sie den Kundendienst kontaktieren.
- Zugangscode zu Website-Anweisungen: 1974



- ▶ 1. Schließen Sie die Synchronisationsquelle an «GPS, Code AFNOR NFS 87500, IRIG-B oder TDF/DCF.»
- > 2. Verbinden Sie den Synchronisationsausgang mit Ihrem Gerät. (ausser NTP Wanduhren).
- Falls Sie das Gerät direkt an einen Rechner anschließen, benötigen Sie ein gekreuztes Netzwerkkabel (nicht mitgeliefert). Wenn nicht verbinden Sie das Gerät mit einem standard Netzwerkkabel.



- Überprüfen Sie die benötigte Netzspannung. «Hinweis auf der Rückseite des Gerätes».
- Setzen Sie das Gerät unter Spannung mit dem mitgelieferten Stromkabel.
- Warten Sie bis sich das Gerät einschaltet.

🗲 Wichtig: dieser Vorgang kann einige Minuten dauern.

SCHRITT 4

Description	IP Address	Network mask	Ethernet address	DHCP Id
GT Radio Timing Network, 050726 []	192.168.10.80	255.255.255.0	00-20-4a-87-16-34	<fixed ip:<="" td=""></fixed>
GT LEDI NTP clock 051320 []	192.168.10.21	255.255.255.0	00-20-4a-86-9f-79	<fixed ip=""></fixed>
GT LEDI 1/S/RK Enhanced 070605 []	192.168.10.25	255.255.255.0	00-20-4a-83-93-f8	<fixed ip=""></fixed>
GT LEDI Network TW/IN jijijijiji []	192.168.10.29	255.255.255.0	00-40-9d-2d-f1-9a	(Fixed IP)
GT LEDI Network TW/IN 072337 []	192.168.10.171	255.255.255.0	00-40-9d-2d-f1-99	gt-4023b
GT LEDI Network TEST 070618 []	192.168.10.24	255.255.255.0	00-40-9d-29-5d-9a	<fixed ip=""></fixed>
GT LEDI Network TW/IN 123456 [Test]	192.168.10.27	255.255.255.0	00-40-9d-29-5d-be	<fixed ip=""></fixed>
a i LEDi Network Enhancea Usuzzi []	132.160.10.202	200.200.200.0	00-20-48-63-10-28	(Fixed IP)
To Serve Michael Constraints	CAN 1 Pha	nas Paud		0.4

Laden Sie die GTNetwork Manager-Software herunter auf der GORGY TIME-Website, Abschnitt: GORGY TIME PRODUKTE/Software.

SCHRITT 5 Zuordnung einer IP Adresse

Hinweis : Das Gerät wird im DHCP Modus geliefert. «Werkseinstellung».

Zwei Einstellungsmöglichkeiten :

1 - Das Netzwerk hat einen DHCP Server In dem Fall wird dem Gerät automatisch eine IP Adresse zugeordnet.

2 - Das Netzwerk hat keinen DHCP Server. Das Gerät teilt sich automatisch eine IP Adresse zu. «AutoIP»

In dem Fall ist die Adresse vom Typ: 169.254.x.y.

Um diese IP Adresse zu verändern und an Ihr Netzwerk anzupassen, öffnen Sie die Software «GtNEtwork» und klicken Sie aufdas angezeigte Gerät, ändern Sie die IP Adresse und bestätigen Sie mit SET ! Warten Sie auf den Neustart des Gerätes bevor Sie zum Schritt 7 gehen. Falls Sie Probleme haben sollten, nutzen Sie die Bedienungsanleitung auf der DVD.



SCHRITT 6

Einstellungen der Ausgänge: Öffnen Sie die Webseite in dem Sie die IP Adresse (des Gerätes) in die Webbrowserleiste eintragen.

🗲 Wir gratulieren, Sie haben das Gerät mit erfolg vorinstalliert. Bitte richten Sie sich nach der Anleitung für eine komplette Installation.

GORGY TIME

TECHNICHER SUPPORT +33 476 30 48 23

support@gorgy-time.com

GORGY TIME SAS

Quartier Beauregard 38350 La Mure d'Isère (Grenoble France) Tel: +33 4 76 30 48 20 Fax: +33 4 76 30 85 33 www.gorgy-time.com email: gorgy@gorgy-time.com

RADIO TIMING®, LEDIA, LEDICA®, HANDI® Marke und Modelle geschützt GORGY TIME Änderungen der Technik und Gestaltung vorbehalten QUICKSTART-LEDINETWORK-6005V2.0